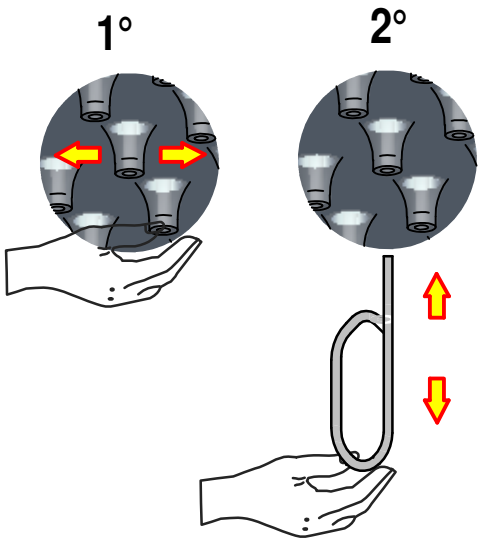
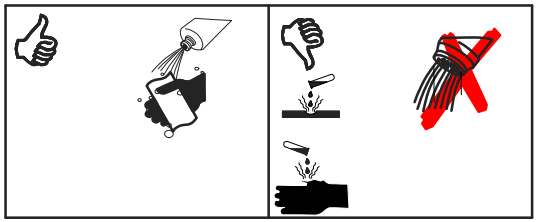
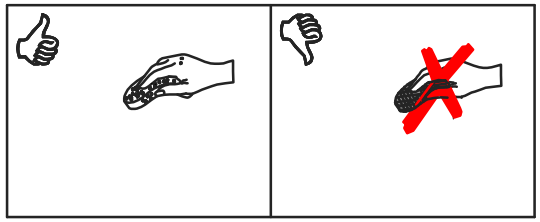
MANUTENZIONE E PULIZIA
MAINTENANCE AND CLEANING



ATTENZIONE:
Il vostro soffione è dotato di tettarelle di erogazione in silicone che durante il normale utilizzo queste potrebbero ostruirsi; per una corretta pulizia è sufficiente agire sulla singola tettarella ostruita con un dito effettuando delicati movimenti rotatori per liberarlo dalle impurità (punto 1).
In caso di ostruzioni particolarmente resistenti aiutarsi con una spilla (punto 2).
Effettuare queste manovre regolarmente (almeno una volta al mese)

CAUTION:
Your shower head is equipped with silicone teats that during normal use these may clog; for a correct cleaning it is sufficient to act on the single teat obstructed with a finger performing delicate rotary movements to free it from impurities (point 1).
In case of particularly resistant obstructions help yourself with a brooch (point 2).
Perform these maneuvers regularly (at least once a month)





Per una corretta manutenzione e pulizia di questo prodotto, raccomandiamo alcuni semplici accorgimenti:

- Utilizzare **detergenti neutri**, spruzzando il prodotto direttamente su un panno morbido onde evitare infiltrazioni
- Evitare **sempre** il contatto con prodotti acidi o abrasivi
- **Risciacquare bene** con abbondante acqua per eliminare eventuali residui ed **asciugare sempre** con un panno morbido
- Effettuare una **pulizia periodica** al fine di prevenire le formazioni calcaree

La BELLOSTA CARLO & C. non è RESPONSABILE di danni derivati dall'utilizzo di prodotti impropri per la pulizia.

For a proper maintenance and cleaning, we recommend the following:

- Use **neutral detergents**, avoiding to spray directly on taps to avoid residual infiltration
- **Avoid** contact with acid or abrasive products
- **Rinse** with water and **always dry** with a clean cloth to avoid residue of detergent
- Perform a **periodic cleaning** to prevent limestone deposits

BELLOSTA CARLO & C. cannot be held responsible for damages due to an improper use of detergents

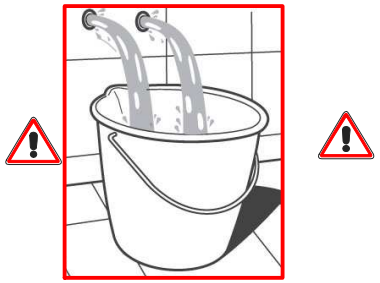
ufficio tecnico BELLOSTA
C.A. 09/18 ISO 9001:2015

Istruzioni di installazione / Installation instruction

Art. 4831/10
Art. 4831/20
Art. 4831/25



1 IMPORTANTISSIMO



Per installatore: Al fine di garantire la durata del prodotto installare rubinetti con filtro da pulire periodicamente. Effettuare risciacquo delle tubazioni prima di installare il prodotto (PUNTO 1)
Eventuali residui se finissero all'interno della cartuccia potrebbero causarne il danneggiamento
For installator: In order to guarantee a long duration of the product install valves with filter, which have to be regulary cleaned (POINT 1).
Carry out the rinsing of the pipes before install the tap.
Some external materials may demage the cadrige if not removed before the installation.

ATTENZIONE: installare sempre la guarnizione filtro (fornita in dotazione) tra il corpo soone e l'impianto idraulico. Si consiglia inoltre un sistema filtrante a monte dell'impianto per evitare impurità che potrebbero danneggiare irreparabilmente il prodotto. Questo soffione va installato con una pressione massima del flusso proveniente dalla rete idrica di 2 bar, in caso di pressione superiore è necessario utilizzare un riduttore di portata (fornito in dotazione) .
Questo soffione può essere danneggiato dal "colpo d'ariete", che si manifesta quando il usso d'acqua all'interno di una condotta chiusa subisce un'accelerazione o un blocco repentino. In caso di installazione su cartongesso fare in modo che il soone sia assicurato alla struttura portante.

CAUTION: Before connecting each of the products, always install the lter gasket (supplied) between the showerhead and the hydraulic system. We also recommend a lter system upstream of the system to avoid impurities that could irreparably damage the product. This showerhead must be installed with a maximum pressure of 2 bar, in case of higher pressure it is necessary to use a ow restrictor (supplied).
This shower head can be damaged by the "water hammer" eect, which occurs when the ow of water inside of a pipe or a closed lock accelerates abruptly. When installing on a plasterboard,make sure that the showerhead is secured to the load-bearing structure.

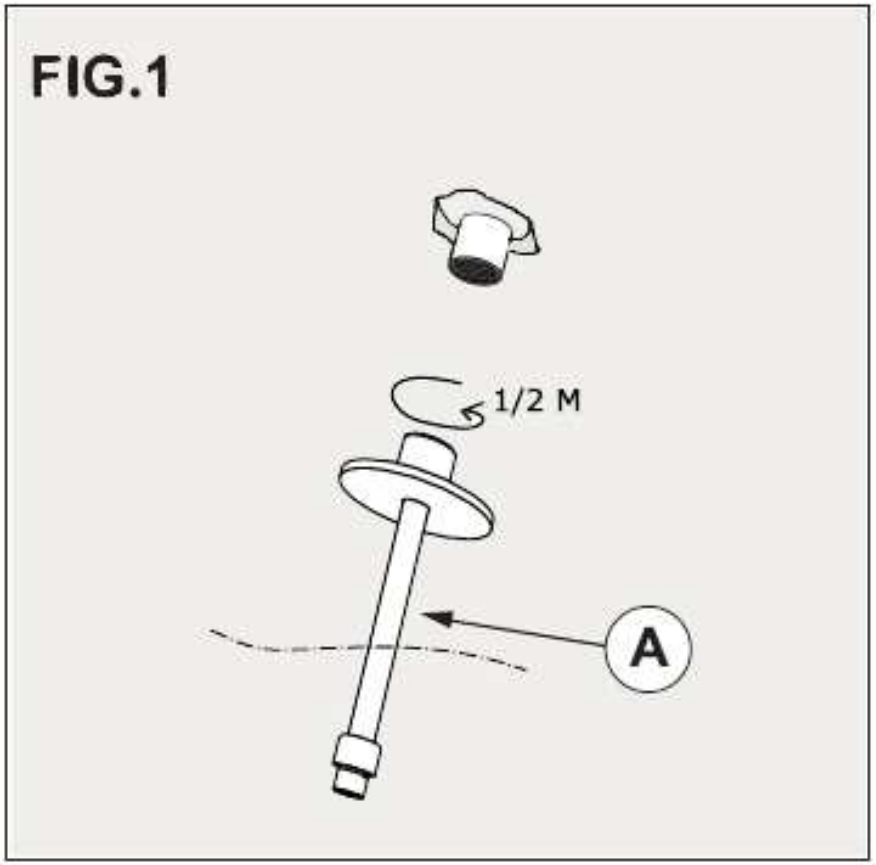
MADE IN ITALY
Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EQB

MADE IN ITALY
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTA
RUBINETTI DAL 1961

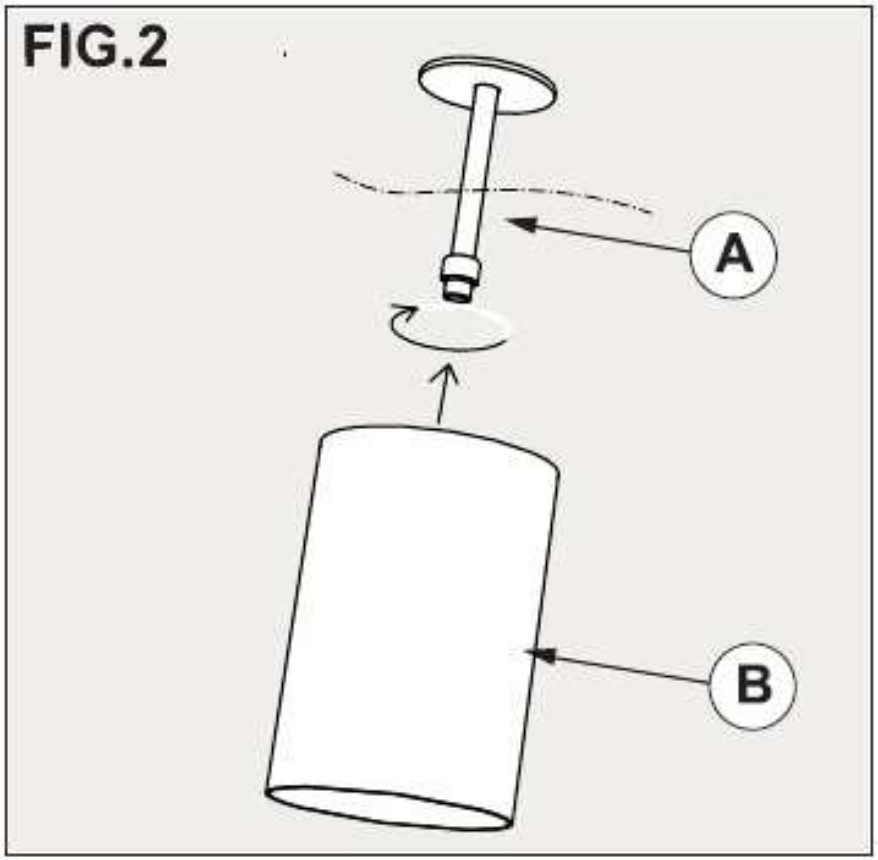
FIG.1



AVVITARE A MURO IL BRACCIO (A) DEL SOFFIONE

THREADED THE SHOWER ARM (A) TO THE WALL

FIG.2



AVVITARE A MANO IL CORPO DEL SOFFIONE (B) AL BRACCIO (A) AVENDO CURA DI INSTALLARE LA GUARNIZIONE FORNITA

HANDLE THE SHOWERHEAD BODY (B) TO THE ARM (A): BE CAREFUL TO INSTALLATION OF THE GASKET SUPPLIED

Per qualsiasi richiesta di informazioni, preghiamo contattare l'Ufficio Tecnico presso: info@bellostarubinetterie.com
For any technical inquiries, please contact the Technical Office at: info@bellostarubinetterie.com